



AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA



11179/12

(OR. en)

PRESSE 261

PR CO 38

SAJTÓKÖZLEMÉNY

A Tanács 3176. ülése

Mezőgazdaság és Halászat

Luxembourg, 2012. június 18.

Elnök

Mette GJERSKOV

Dánia élelmiszerügyi, mezőgazdasági és halászati minisztere

S A J T Ó

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSSELS Tel.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11179/12

1
HU

A Tanács ülésének legfontosabb eredményei

*A mezőgazdaság terén a miniszterek nyilvános vitát tartottak a **vidékfejlesztés** konkrét kérdéséről, amely a KAP-reform részét képezi.*

*Emellett az elnökség benyújtotta **jelentését** a Tanácsnak a **közös agrárpolitika (KAP) reformjával kapcsolatban elért eredményekről**.*

*A Tanács továbbá következtetéseket fogadott el az **állatok védelméről és az állatjólétről**.*

*Végül a minisztereket tájékoztatták a **kocáknak biztosított tagállami védelemről**, a **G20-ak mezőgazdasági miniszterhelyetteseinek mexikói találkozásáról**, az **antimikrobiális rezisztencia hatásáról szóló tanácsi következtetéstervezetről**, az **ökológiai termelésről szóló jelentésről**, valamint a **tej és a tejtermékek piaci helyzetéről**.*

TARTALOM¹

RÉSZTVEVŐK.....	5
------------------------	----------

MEGTÁRGYALT NAPIRENDI PONTOK

A KAP-reform – vidék fejlesztés.....	7
A közös agrárpolitika reformja – jelentés az elért eredményekről.....	9
Állatjólét.....	10
Egyéb.....	12

EGYÉB JÓVÁHAGYOTT NAPIRENDI PONTOK

MEZŐGAZDASÁG

– A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezetben képviselendő uniós álláspont.....	16
– Az európai mezőgazdasági innovációs partnerség.....	16

ÉLELMISZERJOG

– Az EFSA igazgatótanácsa – Hét tag kinevezése.....	17
---	----

FOGYASZTÓVÉDELEM

– Fogyasztóvédelmi program 2014–2020.....	17
---	----

GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

– Az euróérmék rajzolata.....	18
-------------------------------	----

KÖZÖS BIZTONSÁG- ÉS VÉDELEMPOLITIKA

– EUA VSEC – Dél-Szudán.....	18
------------------------------	----

IPAR

– Műszaki előírások a kerekes járművekre vonatkozóan.....	19
---	----

¹

- Amennyiben a nyilatkozatokat, következtetéseket vagy állásfoglalásokat a Tanács hivatalosan elfogadta, ezt az érintett napirendi pontra vonatkozó címben feltüntetik, és a szöveg idézőjelbe kerül.
- A szövegben hivatkozott dokumentumok elérhetők a Tanács honlapján <http://www.consilium.europa.eu>.
- A nyilvánosság számára hozzáférhető, a tanácsi jegyzőkönyvekben megtalálható nyilatkozatokkal elfogadott jogi aktusokat csillaggal jelölik; e nyilatkozatok a fent említett tanácsi honlapon hozzáférhetők vagy a sajtóirodától beszerezhetők.

SZELLEMI TULAJDON

– WIPO diplomáciai konferencia19

RÉSZTVEVŐK

Belgium :

Sabine LARUELLE

a középszintűkért, a kis- és közép vállalkozásokért és az önálló vállalkozókért felelős miniszter, mezőgazdasági miniszter

Bulgária:

Szvetlana BOJANOVA

mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes

Cseh Köztársaság:

Martin HLAVÁČEK

mezőgazdasági miniszterhelyettes

Dánia:

Mette GJERSKOV

élelmiszerügyi, mezőgazdasági és halászati miniszter

Németország:

Ilse AIGNER

élelmiszerügyi, mezőgazdasági és fogyasztóvédelmi miniszter
államtitkár, Élelmiszerügyi, Mezőgazdasági és Fogyasztóvédelmi Minisztérium

Robert KLOOS

Észtország:

Gert ANTSU

helyettes állandó képviselő

Írország:

Simon COVENEY

mezőgazdasági, élelmiszer- és tengerügyi miniszter

Görögország:

Napóleon MARAVEGIÁSZ

vidékfejlesztési és élelmiszerügyi miniszter

Spanyolország:

Miguel ARIAS CAÑETE

mezőgazdasági, élelmiszerügyi és környezetvédelmi miniszter

Franciaország:

Stéphane LE FOLL

mezőgazdasági és agrár-élelmiszerügyi miniszter

Olaszország:

Mario CATANIA

a mezőgazdasági, az élelmiszerügyi és az erdészeti politikáért felelős miniszter

Ciprus:

Szofoklész ALETRÁRISZ

mezőgazdasági, környezetvédelmi és a természeti erőforrásokért felelős miniszter

Lettország:

Edvards SMILTĒNS

politikai államtitkár, Mezőgazdasági Minisztérium

Litvánia:

Kazys STARKEVIČIUS
Mindaugas KUKLIERIUS

mezőgazdasági miniszter
mezőgazdasági miniszterhelyettes

Luxemburg:

Romain SCHNEIDER

mezőgazdasági, szőlőművelési és vidékfejlesztési miniszter

Magyarország:

CZERVÁN György

államtitkár, Vidékfejlesztési Minisztérium

Málta:

Patrick MIFSUD

helyettes állandó képviselő

Hollandia:

Henk BLEKER

mezőgazdasági és külkereskedelmi miniszter

Ausztria:

Nikolaus BERLAKOVICH

mezőgazdasági, erdő- és vízgazdálkodási és környezetvédelmi miniszter

Lengyelország:

Marek SAWICKI

mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter

Portugália:

José DIOGO ALBUQUERQUE

mezőgazdasági államtitkár

Románia:

Daniel CONSTANTIN

mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter

Szlovénia:

Branko RAVNIK

államtitkár, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi
Minisztérium

Szlovákia:

Lubomír JAHNÁTEK

Magdalena LACKO-BARTOŠOVÁ

mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter
államtitkár, Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési
Minisztérium

Finnország:

Risto ARTJOKI

államtitkár

Svédország:

Eskil ERLANDSSON

vidékügyi miniszter

Egyesült Királyság:

Jim PAICE

környezetvédelmi, élelmiszer- és vidékügyi
miniszterhelyettes

MEGTÁRGYALT NAPIRENDI PONTOK

A KAP-reform – vidékfejlesztés

A miniszterek irányadó vitát tartottak a vidékfejlesztési támogatásról szóló rendeletről ([15425/1/11](#)), amely a KAP-reform ([10687/12](#)) részét képezi.

A tagállamok széleskörűen támogatják azt az elvet, mely szerint a KAP-nak jelentős mértékben hozzá kell járulnia a környezetvédelemmel, a biológiai sokféleséggel, valamint az éghajlatváltozás enyhítésével és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással kapcsolatos kihívások kezeléséhez. A tagállami vélemények azonban megoszlottak azt illetően, hogy a bizottsági javaslat értelmében iránymutatásként küszöbértéket állapítsanak meg a vidékfejlesztésre vonatkozó javaslat (28) preambulumbekzdésében, amely szerint a tagállamoknak az egyes vidékfejlesztési programokhoz az EMVA-ból nyújtott összes hozzájárulás legalább 25%-át az éghajlatváltozás enyhítésére és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra, valamint a területgazdálkodásra kellene fordítaniuk. A Bizottság világosan leszögezte, hogy nem kötelezettségről, hanem javaslatról van szó, mivel lehetnek olyan tagállamok, amelyek többet fordítanak majd erre, míg mások kevesebbet, azonban így is elérhetik a környezetvédelmi célkitűzéseket. Egyes delegációk ellenezték, hogy a javaslatban minimumkövetelmény szerepeljen, mások viszont üdvözölték a javaslatot, és egy minden tagállamra kötelező követelmény megállapítását szorgalmazták. Sőt, egyes delegációk az említett érték 50%-ra emelését kérték. Több tagállam is úgy vélte, hogy a rendelet alkalmazási körét ki kellene terjeszteni egyebek mellett a Natura 2000-rel kapcsolatos kifizetésekre, a víz-keretirányelvre és az erdőgazdálkodási intézkedésekre is.

A vidékfejlesztési támogatás társfinanszírozási arányának kérdése a 2014 és 2020 közötti időszakra szóló többéves pénzügyi keretre vonatkozó tárgyalási keretdokumentum részét képezi. A tagállamok összességében arra hívták fel a figyelmet, hogy a finanszírozási tevékenységeket olyan egyszerű és célzott rendszerbe kell szervezni, amely megfelel az EU vidékfejlesztési céljainak. A Bizottság a javaslatában egységes maximális társfinanszírozási arányt irányoz elő az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) támogatott intézkedések többségében, és csak néhány olyan kivételt határoz meg, amelynél lehetséges a magasabb tárfinanszírozási arány. Egyes delegációk a jelenlegi formájában támogatták a szóban forgó javaslatot, mások azonban javaslatokat fogalmaztak meg a következőkkel kapcsolatban: magasabb általános társfinanszírozási arány és magasabb arányok az olyan tevékenységek esetében, amelyek a környezetvédelmi, valamint az éghajlatváltozás enyhítéséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz kapcsolódó célok megvalósításához, továbbá a kockázatkezeléshez és az innovációhoz járulnak hozzá.

Számos tagállam kérte, hogy ne minden, az első pillérből a másodikba való átcsoportosítás esetében kerüljön sor nemzeti társfinanszírozásra.

Több tagállam is rámutatott arra, hogy az öntözési intézkedések lezáratlan kérdésével még foglalkoznia kell a Tanácsnak.

A KAP-reformcsomagot a Bizottság a Mezőgazdasági Tanács 2011. októberi ülésére terjesztette elő. A Tanács már több irányadó vitát tartott a Mezőgazdasági Tanács három legutóbbi ülésén, tavaly novemberben és decemberben, valamint idén januárban, nevezetesen a közvetlen kifizetésekre, a vidékfejlesztésre és az egységes közös piacszerzésre vonatkozó rendeletjavaslatokról.

Ez év márciusában a miniszterek a KAP egyszerűsítését vitatták meg. Áprilisi ülésén a Tanács irányadó vitát tartott a fiatal mezőgazdasági termelőről, a mezőgazdasági kistermelőről, a hátrányos természeti adottságú területeken tevékenykedő mezőgazdasági termelők termeléstől függő önkéntes támogatásáról és a részükre biztosított „feltöltésről”, valamint a belső újraelosztásról, az aktív mezőgazdasági termelő fogalmának meghatározásáról és a mezőgazdasági nagyüzemek támogatásának maximálásáról. Májusban a Tanács ismét irányadó vitát tartott, ezúttal a KAP zöldebbé tételéről. A KAP-reform irányát illetően – az irányadó vitán túl – az elnökség benyújtotta jelentését az elért eredményekről (lásd a következő pontot).

A közös agrárpolitika reformja – jelentés az elért eredményekről

Az elnökség a miniszterek elé terjesztette a közös agrárpolitika (KAP) reformjával kapcsolatban elért eredményekről szóló jelentését ([8949/12](#)).

A tagállamok széles körben üdvözölték az elért eredményekről szóló jelentést, és összességében úgy vélték, hogy az valós és pontos képet ad a Tanácsban folytatott vitáról, valamint szilárdan megalapozza a folyamat következő, a ciprusi és az ír elnökség idején teendő lépéseit. Azt is megjegyezték, hogy a következő elnökségeknek el kell mélyíteniük a lezáratlan kérdésekről folytatott megbeszéléseket. Egyes delegációk észrevételeket fűztek a számukra fontos kérdésekhez, különösen a közvetlen kifizetések maximalizálásához és közelítéséhez, valamint a zöldebbé tételhez.

Az elért eredményekről szóló jelentés a KAP-reformcsomaghoz tartozó javaslatok terén 2012 első felében elért eredményeket emeli ki. A jelentést az elnökség az e félév során a Tanácsban és az előkészítő szerveiben kifejtett álláspontok alapján dolgozta ki. Egyértelműen kitűnik belőle, hogy mindaddig nincs semmiről megállapodás, amíg mindenről megállapodás nem született.

A jelentés az elnökség által tett erőfeszítésekre – különösen a fokozott rugalmasságra, egyszerűsítésre és zöldebbé tételre – helyezi a hangsúlyt. Bemutatja a bizottsági javaslatra vonatkozó azon főbb módosító javaslatokat, amelyeket az elnökség megállapítása szerint a delegációk széles körben támogattak. Az elnökség által javasolt módosítások célja, hogy megoldjanak több, a delegációk által felvetett kérdést annak biztosítása érdekében, hogy a jövőbeli KAP-jogszabályok a gyakorlatban megvalósíthatók és költséghatékony módon végrehajthatók legyenek.

A jelentés emellett számba veszi, hogy a 2012. júniusi állás szerint az egyes javaslatok kapcsán mely főbb kérdések maradtak lezáratlanul, ideértve a többéves pénzügyi keret 2. fejezetére vonatkozó tárgyalási keretdokumentumban foglalt kérdéseket is.

A jelentés a kérdések három kategóriáját különbözteti meg:

- azon kérdések, amelyek kapcsán a bizottsági javaslatra vonatkozó elnökségi módosító javaslatok a delegációk széles körű támogatását élvezik;
- azon kérdések, amelyek 2012. júniusban még lezáratlanok;
- azon kérdések, amelyek szerepelnek a többéves pénzügyi keretre vonatkozó tárgyalási keretdokumentumban, és amelyekről végső soron az Európai Tanács fog dönteni.

Állatjólét

A Tanács következtetéseket fogadott el az állatok védelméről és az állatjólétről ([10478/12 ADD1](#)). Ennek kapcsán a Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok útján ([10478/12 ADD2-ADD5](#)) több tagállam is kifejtette nemzeti álláspontját.

Az említett következtetések középpontjában különösen az alábbi bizottsági dokumentumok állnak:

- A Bizottság közleménye az állatok védelmére és az állatjólétre vonatkozó európai uniós stratégiáról (2012–2015) ([5398/1/12](#));
- A Bizottság jelentése az állatok szállítás közbeni védelméről szóló 2005/1/EK rendelet hatásáról ([16798/11](#)).

Az uniós állatjóléti stratégiáról szóló közleményt a Bizottság a januári ülésen terjesztette a Tanács elé. Már ennek alkalmával több tagállam is üdvözölte a stratégiában javasolt főbb elemeket, köztük az e területen hatályos jogszabályi keret összehangolt végrehajtását, a fogyasztók jobb és folyamatos tájékoztatását és a közös agrárpolitikával fennálló szinergiák optimalizálását. Más delegációk pedig rámutattak arra, hogy intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy globális szinten biztosítani lehessen az uniós gazdasági szereplők versenyképességét azon harmadik országokkal szemben, amelyek az unióstól eltérő állatjóléti előírásokat alkalmaznak.

Az új négyéves stratégia célja, hogy a meglévő intézkedések megerősítésétől az állatjólét területére vonatkozó új és átfogó jogszabályi keret kialakításának lehetőségéig terjedő intézkedések széles skáláján keresztül tovább javítsa az állatok védelmét és jólétét az Unión belül.

A Bizottság 2011 decemberében jelentést nyújtott be a Tanácsnak az állatok szállítás közbeni védelméről szóló hatályos jogszabályok végrehajtásáról. Az Európai Unió 1977 óta rendelkezik az állatok szállítás közbeni jólétére vonatkozó szabályokkal. Az uniós szabályozást jelentősebb mértékben az állatok szállítás közbeni védelméről szóló 2005/1/EK rendelettel aktualizálták, amely előírta a szóban forgó jelentés elkészítését.

A jelentés ismerteti az állatok szállításáról szóló uniós rendelet alkalmazása terén elért eredményeket, és a felmerült problémák megoldásának több módját is azonosítja. A jelentést azonban nem kísérte jogalkotási javaslat. A Bizottság bizonyos intézkedések tekintetében rámutatott a megfelelő alkalmazás szükségességére, és hangsúlyozta, hogy össze kell hangolni a végrehajtást. A delegációk széles körben üdvözölték a jelentést, egyes delegációk azonban fenntartották azon kérésüket, hogy további jogalkotási lépésekre kerüljön sor.

2012. február 29. és március 1. között az elnökség és a Bizottság Brüsszelben közös konferenciát rendezett, amelyen a tagállamok, az EU, a nemzetközi felek és az érdekeltek képviselői megvitatták az uniós állatjóléti stratégiáról szóló közleményt, és észrevételeket fogalmaztak meg azzal kapcsolatban. A következtetések elkészítéséhez a konferencia eredményét is felhasználták.

A jelentés, amely szintén a következtetések alapjául szolgált, ismerteti az állatok szállításáról szóló uniós rendelet alkalmazása terén elért eredményeket, és a felmerült problémák megoldásának több módját is megjelöli. A jelentést azonban nem kíséri jogalkotási javaslat. A Bizottság bizonyos intézkedések tekintetében rámutatott a megfelelő alkalmazás szükségességére, és hangsúlyozta, hogy az EU-n belül össze kell hangolni e rendelet végrehajtását.

Az Európai Unió 1977 óta rendelkezik az állatok szállítás közbeni jólétére vonatkozó szabályokkal. Ezek célja az, hogy felszámolják az élőállat-kereskedelem technikai akadályait, és lehetővé tegyék a piaci szervezetek zavartalan működését, miközben biztosítják az érintett állatok védelmének kielégítő szintjét.

Az uniós szabályozást legutóbb az állatok szállítás közbeni védelméről szóló 2005/1/EK rendelettel aktualizálták, amely előírja, hogy a rendelet hatásáról jelentést kell készíteni.

Egyéb**Állatjólét – a sertések védelme**

A Bizottság tájékoztatta a Tanácsot a sertések védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról szóló 2008/120/EK irányelvben foglalt új állatjóléti előírásokkal kapcsolatos határidőről ([10748/12](#)).

A Tanács áprilisi ülésén, amelyen sor került a kérdés megvitatására, a Bizottság rámutatott arra, hogy be kell tartani a vemhes kocákra vonatkozó új kötelező előírások végrehajtásának határidejét. Kijelentette, hogy jelentős fogyasztói igény van e kérdés rendezésére, és hogy mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy 2013. január 1-jétől ne torzuljon a tagállamok közötti verseny. A megfélemlés elmulasztásának következményei is szóba kerültek.

A 91/630/EGK irányelvet módosító 2001/88/EK irányelv új tartási előírásokat vezetett be a sertéseket illetően, többek között a vemhes kocák és a kocasüldők kötelező csoportos tartására és a túrás állandó lehetőségének biztosítására vonatkozóan, továbbá új minimumkövetelményt határozott meg a padozatfelületek tekintetében. A Bizottság a vemhes kocák és a kocasüldők csoportos tartására vonatkozó előírásra összpontosított. A tagállamoknak 2013. január 1-jétől kell megfelelniük ennek az előírásnak.

A G20-ak mezőgazdasági miniszterhelyetteseinek mexikói találkozója

Az elnökség tájékoztatta a minisztereket a G20-ak mezőgazdasági miniszterhelyettesei 2012. május 17–18-i mexikóvárosi találkozásának eredményéről.

A G20-ak mexikói elnöksége felkérte a G20-ak mezőgazdasági miniszterhelyetteseit, hogy az élelmiszerárak ingadozásáról és a mezőgazdaságról szóló 2011. évi cselekvési tervet követő intézkedésként készítsenek ajánlásokat a mezőgazdasági termelésre és termelékenységre vonatkozóan, melyek benyújtásra kerülnének a G20-ak 2012. június 18–19-i, Los Cabos-i csúcstalálkozójára.

A mexikóvárosi találkozó résztvevői elismerték, hogy bizonyos kérdések – pl. a mezőgazdasági piaci információs rendszer (AMIS) vagy a gyorsreagálási fórum (RRF) – szempontjából jelentős előrelépés történt a cselekvési terv végrehajtásában. Megállapították ugyanakkor, hogy a cselekvési terv végrehajtása érdekében folytatni kell a munkát. 2012. május 18-án megállapodtak a G20-ak csúcstalálkozójára benyújtandó élelmiszezbiztonsági ajánlásokról.

Az ajánlások figyelembe veszik a „Hogyan fokozható a fenntartható mezőgazdasági termelékenység-növekedés világszerte és miként hidalható át a kis családi gazdaságokat sújtó termelékenységi szakadék?” („Improving Global Sustainable Agricultural Productivity Growth and Bridging the Gap for small family farms”) című jelentést, melyet a FAO és az OECD koordinálása mellett több nemzetközi szervezet készített.

Az ajánlások azt is hangsúlyozzák, hogy a mezőgazdasági termelés és termelékenység fenntartható fokozása az egyik legfontosabb kihívás, amellyel ma a világnak szembe kell néznie.

Antimikrobiális rezisztencia – a következtetések ismertetése

A Tanács tájékoztatta a Tanácsot az antimikrobiális rezisztenciának a humán- és állat-egészségügyi ágazatban kifejtett hatásáról ([10582/12](#)), továbbá ismertette a miniszterek előtt az e témában készült következtetéstervezetet ([10347/12](#)), amelyet az EPSCO Tanács 2012. június 22-i ülésén el is fogadhat.

„Az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelem – itt az idő a közös cselekvésre” elnevezésű, 2012. március 14–15-én Koppenhágában rendezett elnökségi konferenciát követően az elnökség következtetéstervezetet javasolt az antimikrobiális rezisztenciáról.

Az antimikrobiális szerek jelentős mértékben csökkentették a fertőző betegségek kockázatát. Ezt az eredményt azonban komolyan veszélyezteti a rezisztens mikroorganizmusok kialakulása és terjedése. A rezisztens mikroorganizmusok által okozott fertőzések nem reagálnak a kezelésre, elhúzódó betegséghez vezetnek, és megnövelik az elhalálozás kockázatát. Ezenkívül a sikertelen kezelés miatt hosszabbak a fertőzési időszakok, ami megnöveli a fertőzött emberek számát, és ezáltal a teljes népességet kiteszi annak a veszélynek, hogy megfertőződik valamely rezisztens fertőző törzssel. Leginkább azok a betegségek adnak okot aggodalomra, amelyek jó formán valamennyi jelenleg rendelkezésre álló gyógyszerrel szemben rezisztenciát alakítanak ki. Még ha a gyógyszeriparnak erőfeszítései megsokszorozásával sikerülne is azonnal új helyettesítő gyógyszereket kifejlesztenie, a jelenlegi tendencia szerint bizonyos betegségek esetében nem lesz hatékony terápia az elkövetkező tíz évben.

A Tanács az antimikrobiális rezisztenciáról 2008-ban fogadott el következtetéseket ([9637/08](#)), amelyben felszólította a Bizottságot és a tagállamokat arra, hogy tartsák fenn és tökéletesítsék az antimikrobiális rezisztenciával és az antimikrobiális hatóanyagok fogyasztásával kapcsolatos koordinált felügyeletet, továbbá hívják fel a lakosság, valamint az állatorvosi és a humán egészségügyi szakemberek figyelmét az antimikrobiális rezisztenciára, az antibiotikumoknak az emberek és állatok kezelésében való körültekintő alkalmazására, illetve a fertőzések ellenőrzés alatt tartására vonatkozó gyakorlatra.

A Bizottság 2011-ben az antimikrobiális rezisztenciából származó növekvő kockázatok megakadályozására irányuló cselekvési tervet ([16939/11](#)) tett közzé, amely az uniós tagállamok által végrehajtandó 12 intézkedést tartalmazott, és hét olyan területet azonosított, amelyen a legsürgetőbb az intézkedés; ide sorolható az új antimikrobiális szerek vagy kezelési alternatívák kifejlesztése.

Ökológiai termelés és az ökológiai termékek címkézése

A Bizottság tájékoztatta a minisztereket az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről szóló 834/2007/EK rendelet alkalmazásáról szóló jelentésről ([10575/12](#)).

A Bizottság egy hatásvizsgálat alapján 2013 végére be kívánja nyújtani a rendelet alkalmazásának részletesebb értékelését. Az e vitát követő intézkedésként a Bizottság a későbbiekben esetleg jogalkotási javaslatokat is elő fog terjeszteni.

Az ökológiai élelmiszerek és gazdálkodás uniós szintű jogi keretét a 834/2007/EK rendelet és annak végrehajtási eszközei adják.

Az említett rendelet elfogadásakor a Tanács rámutatott az ökológiai ágazat dinamikus előretörésére, és számos olyan kérdésnek kérte a majdani felülvizsgálatát, amellyel kapcsolatban az volt a vélekedés, hogy az új szabályok alkalmazásából leszűrt tapasztalatokat figyelembe kell venni. E kérdések a következők:

- a rendelet hatálya,
- a géntechnológiával módosított szervezetek (GMO-k) felhasználásának tilalma,
- a belső piac és az ellenőrzési rendszerek működése.

A jelentés megállapítja, hogy most még túl korai javaslatot tenni a rendelet módosítására, különösen, mivel a rendeletnek a Lisszaboni Szerződéshez való hozzáigazítására vonatkozó javaslatot még tárgyalja a Parlament és a Tanács. A jelentésben foglalt tényanyag azonban felhasználható az ökológiai gazdálkodásról folytatott vitában.

A jelentés szerint az ökológiai gazdálkodásról folytatott jövőbeli vitákban a kulcskérdések közé olyan témák tartoznak majd, mint a jogalkotási keret egyszerűsítése – (és ezzel együtt annak biztosítása, hogy a normák ne híguljanak fel) –, a géntechnológiával módosított növények együtt-termesztése különösen az ökológiai gazdálkodás keretében termesztett növényekkel, valamint az ökológiai termékek kereskedelmében az ellenőrzési rendszer és az egyenértékűségi rendszer javítása.

A tej és a tejtermékek piaci helyzete

A lengyel és a litván delegáció tájékoztatta a minisztereket a tej és a tejtermékek piaci helyzetéről ([11284/12](#), [11295/12](#)).

Az áprilisi üléshez hasonlóan, amelyen Lengyelország felvetette a kérdést, több tagállam is támogatta a lengyel és a litván delegációt, amikor felkérték a Bizottságot, hogy a tej- és tejtermékpiacon tapasztalható árcsökkenésre reagálva hozzon piaci intézkedéseket.

A Bizottság kijelentette, hogy tudatában van a helyzetnek, és szorosan figyelemmel kíséri a tejj piac alakulását. A helyzet értékelését követően a Bizottság a Tanács következő – júliusi – ülésén visszatér majd a kérdésre. Késznek mutatkozott arra, hogy a magántárolásra vonatkozó, már bevezetett intézkedéseken túl megfelelő intézkedéseket hozzon, ha úgy ítéli meg, hogy erre szükség van.

EGYÉB JÓVÁHAGYOTT NAPIRENDI PONTOK

MEZŐGAZDASÁG

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezetben képviselendő uniós álláspont

A Tanácsnak sikerült minősített többségi támogatást biztosítania annak a határozatnak a számára, amely meghatározza a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet (OIV) keretében megvitatandó és szavazásra bocsátandó állásfoglalások tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontot. A Cseh Köztársaság, Németország, Ausztria és Szlovákia a határozat ellen szavazott, Luxemburg pedig tartózkodott.

Az OIV egy kormányközi tudományos és szakmai szervezet, amely állandó tagokból, megfigyelőkből, valamint különleges státuszt betöltő nemzetközi szervezetekből áll. Ezek mindegyike a szőlő, a bor, a boralapú italok, a csemegezőlő, a mazsola és más, szőlőből származó termékek területén végzi tevékenységét.

Az OIV döntéshozó szerve, a közgyűlés általában évente egyszer ül össze, de rendkívüli ülések is összehívhatók. Az OIV 44 tagja között mindössze 20 uniós tagállamot találunk. Az OIV Közgyűlésének következő ülésére 2012. június 22-én kerül sor. Az EU maga jelenleg nem rendelkezik hivatalos státusszal a szervezetben.

Az európai mezőgazdasági innovációs partnerség

A Tanács következtetéseket fogadott el a „Mezőgazdasági termelékenység és fenntarthatóság” európai innovációs partnerségről.

Márciusban a Bizottság tájékoztatta a Tanácsot a „Mezőgazdasági termelékenység és fenntarthatóság” európai innovációs partnerségről szóló közleményéről ([7278/12](#)). Több tagállam is támogatta a kezdeményezést, amelynek célja a mezőgazdaság és a kutatás közötti kapcsolat erősítése, hogy ezáltal fokozódjon a fenntarthatóság, és eredményesen lehessen kezelni a mezőgazdaság jövőbeli kihívásait.

További részletekért lásd a [tanácsi következtetéseket](#).

ÉLELMISZERJOG

Az EFSA igazgatótanácsa – Hét tag kinevezése

A Tanács a 2012. június 30-án lejáró mandátumú tagok hivatalának betöltése céljából határozatot fogadott el az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) hét igazgatótanácsi tagjának kinevezéséről (10429/12 + 10940/12). A hét kinevezett tag Valérie Baduel (FR), Sue Davies (UK), Piergiuseppe Facelli (IT), Jaana Husu-Kallio (FI), Radu Roatis Chetan (RO), Jiri Ruprich (CZ) és Tadeusz Wijaszka (PL).

A Tanács emellett nyilatkozatot fogadott el, amelyben arra kéri a Bizottságot, hogy a 178/2002/EK rendelet 25. cikkének (1) bekezdése értelmében az EFSA Igazgatótanácsa tagjainak következő kinevezésekor olyan listát állítson össze, amely a kinevezendő tagok létszámánál lényegesen több jelöltet tartalmaz, és amely választási lehetőséget biztosít a Tanács számára mind a fogyasztóvédelmi és az élelmiszerláncban tevékenykedő egyéb érdekképviselői szervezetekben tapasztalattal rendelkező tagok, mind pedig az Igazgatótanács egyéb tagjai tekintetében.

FOGYASZTÓVÉDELEM

Fogyasztóvédelmi program 2014–2020

A Tanács megállapodást ért el az EU 2014 és 2020 közötti időszakra vonatkozó fogyasztóvédelmi programjára vonatkozó részleges általános megközelítésről¹.

Az Európai Parlament az első olvasatban kialakítandó véleményéről várhatóan az idei év egy későbbi plenáris ülésén fog szavazni.

Az új program a fogyasztóvédelmi politika területén a 2007–2013-as időszakra vonatkozóan elfogadott program folytatását fogja biztosítani.

¹ Az általános megközelítés a jogi aktus lényeges elemeire vonatkozóan az Európai Parlament véleményének megszületéséig és az EU 2014–2020-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretéről folytatott vonatkozó megbeszélések lezárásáig elfogadott megállapodás.

A program célja a fogyasztóvédelem magas szintjének biztosítása, a fogyasztók jogainak erősítése, valamint a polgároknak a belső piac középpontjába állítása. Hozzá fog járulni a fogyasztók egészségének, biztonságának, valamint jogi és gazdasági érdekeinek védelméhez, valamint a tájékoztatáshoz, oktatáshoz és az érdekeik védelmét célzó önszerveződéshez való jogaik megerősítéséhez. A tagállamok nemzeti fogyasztóvédelmi politikáit kiegészítő jelleggel fog működni.

„Az Európa 2020 stratégia költségvetése” című, 2011. június 29-i bizottsági közlemény (2011. évi konstans árakkal számolva) 175 millió EUR elkülönítését javasolta a 2014 és 2020 közötti időszak fogyasztóvédelmi programjára. A program végrehajtására szánt végleges pénzügyi keretösszeggel kapcsolatos döntésre a pénzügyi terv következő ciklusára vonatkozó általános uniós költségvetéssel összefüggésben kerül sor.

GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

Az euróérmék rajzolata

A Tanács rendeletet fogadott el a forgalomba hozatalra szánt euróérmék címleteiről és technikai jellemzőiről szóló 975/98/EK rendelet módosításáról.

A Tanács 2009-ben jóváhagyta a Bizottság ajánlását, amely közös elveket határoz meg az euróérmék nemzeti oldalának rajzolatára vonatkozóan. Ezeket a szabályokat a 975/98/EK rendelet módosítása tartalmazni fogja.

KÖZÖS BIZTONSÁG- ÉS VÉDELEMPOLITIKA

EUAVSEC – Dél-Szudán

A Tanács határozatot fogadott el egy új polgári KBVP-misszió létrehozásáról, amelynek célja a dzsubai nemzetközi repülőtér légiközlekedés-védelmének megerősítése, és egyúttal jóváhagyta az említett misszióra vonatkozó műveleti koncepciót. További részletek a [11610/12](#) sajtóközleményben olvashatók.

IPAR**Műszaki előírások a kerekes járművekre vonatkozóan**

A Tanács határozatot fogadott el, amelyben támogatja az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának (ENSZ-EGB) a kerekes járművekre és a kerekes járművekre szerelhető és/vagy azokon használható berendezésekre és alkatrészekre vonatkozó egységes műszaki előírások elfogadásáról szóló megállapodásának bizonyos módosításait, kiegészítéseit és helyesbítéseit.

Az ENSZ-EGB egységes követelményeket dolgozott ki a gépjárművek kereskedelmét gátló technikai akadályoknak a megállapodást aláíró felek közötti megszüntetése céljából. A tagállamok nevében az EU szavaz, mint a megállapodásban részt vevő aláíró fél.

SZELLEMI TULAJDON**WIPO diplomáciai konferencia**

A Tanács úgy határozott, hogy elfogadja a Szellemi Tulajdon Világszervezetének (WIPO) az audiovizuális előadások védelméről szóló, 2012. június 20. és 26. között Pekingben megtartandó diplomáciai konferenciáján képviselendő aktualizált tárgyalási irányelveket. Úgy határozott továbbá, hogy a tárgyalási irányelveket a Bizottságnak címzi, amely az Európai Unió képviseletében fog részt venni a konferencián.

A WIPO legutóbbi diplomáciai konferenciáját, amelyre 2000 decemberében, Genfben került sor, a résztvevők – mivel a tervezett szerződés 20 cikkéből egyről nem sikerült megállapodásra jutni – felfüggesztették azzal, hogy a konferenciát akkor hívják össze ismét, ha a lezáratlan cikkről létrejön a megállapodás – ez pedig 2011 szeptemberében megtörtént.